

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster

Made in Germany

Skin Repair

Ref. Nr. 2085

D—
Skin Repair ist eine „Reparatur-Emulsion“ zur Wiederherstellung einer gesunden Hautbalance. Sie fördert den raschen Wiederaufbau geschädigter Lipidmembranen in den interzellulären Räumen der Hornschicht. Darüber hinaus reduziert Skin Repair den transepidermalen Wasserverlust, unterstützt die natürlichen, feuchtigkeitserhaltenden Eigenschaften der Hornschicht und begünstigt die Flexibilität der Haut. Skin Repair enthält Liposomen.

Anwendung: Skin Repair wird morgens und abends auf die gereinigte Haut aufgetragen und dabei leicht einmassiert. Skin Repair kann sowohl für das ganze Gesicht als auch lokal angewendet werden.

Anwendungsbereiche:

- geschädigte Haut
- ekzematöse Haut
- nach der Aknetoilette
- gestörte Hornschicht
- rissige Haut
- nässende Haut
- Effloreszenzen

Active Wirkstoffe: Aloe Barbadensis, Avocado Oil, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad erwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Skin Repair is a "repair" emulsion that restores skin natural epidermal balance. It assists damaged lipid membranes between the inter-cellular rooms of the horny stratum. Skin Repair helps to reduce trans-epidermal moisture deficit, supports the skin natural moisture retention character and favors skin flexibility. Skin Repair contains Liposome.

Application: Apply Skin Repair in the morning and evening on cleansed skin. Massage it gently on the skin. Skin Repair can be applied both on the face and local.

Areas of Application:

- On damaged skin
- On acne skin
- After acne treatment
- On horny skin layer
- On chapped skin
- On damped skin
- On effloresced skin

Active Ingredients: Aloe Barbadensis, Avocado Oil, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. *As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.*

*Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.***

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

Skin Repair est une émulsion réparatrice pour restaurer un équilibre sain de peau. Elle favorise la reconstruction rapide de dommages des membranes lipidiques dans les espaces intercellulaires de la couche cornée. En outre, Skin Repair réduit la perte d'eau transepidermique, favorise les capacités naturelles de rétention d'eau de la couche cornée et améliore la souplesse de la peau. Skin Repair contient des liposomes.

Application : Skin Repair est à appliquer sur la peau nettoyée, matin et soir, par massage léger. Skin Repair peut être utilisé sur l'ensemble du visage ou localement.

Besoins :

- peaux endommagées
- peaux eczémateuses
- après le traitement d'acné
- couche cornée altérée
- peaux craquelées
- des efflorescences

Les agents actifs: Aloe Barbadensis, Avocado Oil, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

*Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C. **Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.***

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

2085 Крем восстанавливающий для лица и тела

Крем восстанавливает гидролипидный баланс кожи, увлажняет и возвращает упругость.

Показания к применению:

- поврежденная кожа;
- акне;
- уход после лечения акне;
- шелушение;
- потрескавшаяся кожа;
- потливость;
- высыпания.

Применение: Нанести на очищенную кожу мягкими массажными движениями утром и/или вечером.

активные ингредиенты: Aloe Barbadensis, Avocado Oil, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

Косметика компании «Крис Фаррелль» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюнстере, Германия.

Внимание: Косметические средства «Крис Фаррелль» производятся из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средства необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием.

Для достижения эффективного использования, продукцию «Крис Фаррелль» не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CZ

Body Skin Repair je vodou rozpustná emulze pro poškozenou pokožku. Tvoří neviditelnou vrstvu a funguje jako ochranný zábal. Poškozenou pokožku chrání, pomáhá regeneraci a posiluje ji.

Použití: pokožka poškozená slunečním, ochranná emulze proti slunečnímu záření, popáleniny, podrážděná pokožka, rány a zranění, svědivá dermatóza, vyrážky a ekzémy

Účinné látky: Aloe Barbadensis, Avocado Oil, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barvy, změnám pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. *Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neschloďte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 ° C a 25 ° C.*

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

英文: Skin Repair

中文: 修复乳液

货号: 2085

适用范围: • 受损肌肤 • 龟裂的皮肤 • 痤疮肌肤
• 痤疮治疗后的修复 • 角质层 • 衰老的肌肤
• 风化的肌肤

使用方法: 早晚洁面后涂抹本品, 并轻轻按摩以帮助肌肤吸收。本品可用于脸部或身体其他部位肌肤的修复。

活性成分: Aloe Barbadensis, 翠叶芦荟胶, Triticum vulgare (Wheat) Germ Extract, Cephalipins.

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國.

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箱。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18° C和25° C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。